

# Fiskets Gang

Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgitt av Fiskeridirektøren.

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

26 årg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. år tegnes ved alle post-  
anstalter og på Fiskeridirektørens  
kontor. Kr. 10.00 utenlands.

Bergen  
Onsdag 5 juni 1935

ANNONSEPRIS:  
Pristariff fås ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 23

Oversikt pr. 1/6.

Vårtorskefisket i Finnmark gav et middelmådig fangstutbytte i forløpne uke. Storm og uvær har vært den vesentlige hindring for bedriften. Ukefangsten blev bare 2188 tonn, mens der ifjor i samme uke blev fisket 4310 tonn. I 1933 var ukefangsten 2128 tonn. En del båter sluttet fisket i ukens løp, men belegget er større nu enn i de foregående 6 år, nemlig i år 3332 båter mot 2639 ifjor og 2485 i 1933. — Fiskens størrelse er 233 til 254 kg. pr. 100 stk. sløjet torsk mot 233 til 241 ifjor. Leverholdigheten 1070 til 1130 kg. fisk pr. 1 hl. lever mot 1165—1300 ifjor med en tranprocent på 40 til 41 mot 42 til 44 prosent ifjor. — Prisen på sløjet torsk er 8 til 12 øre pr. kg. (ifjor 8—12½) og leverprisen 8 til 25 øre literen (ifjor 8—30). — Det samlede utbytte av vårfisket i Finnmark er større enn i de foregående 8 år og utbyttet er 8000 tonn større enn ifjor.

Det norske torskefiske ved Island har hittil gitt en noget bedre utbytte enn ifjor samme tid. I forløpne uke kom der hjem til Ålesund 3 fartøier med i alt 205 tonn saltet islandstorsk, til Kristiansund 1 fartøy med 65 tonn. Prisen var 27 øre pr. kg. Til Ålesund er der i år hjemført 2909 tonn saltet torsk, til Kristiansund 710 tonn, til Måløy 155 tonn og til Karmøy 158 tonn. Tilsammen er der i år hjemført 3932 tonn saltet islandstorsk fanget av norske fiskere mot ifjor i alt samme tid hjemført 3689 tonn.

Fetsild- og småsildfisket har i de siste par ukene pågått i Norland fylke. I Tysfjord er der således i de siste par ukene opfisket 4700 hl. sild, hvorav der er solgt til sildoljefabrikker 1000 hl. og til hermetikk 760 hl. Resten blev bebyttet til agn og hjemmeforbruk. Prisen på silden var fra kr. 1.50 til kr. 2 pr. hl. I Sørland blev i forløpne uke opfisket 720 hl. småsild som solgtes til sildolje for kr. 1 pr. hl.

Brislingfisket som nu har vært drevet nogen dager har spesielt i Hordaland gitt ganske bra utbytte. Fra den ansatte tellingsmann i Stavanger foreligger meddelelse om at man anslår det til lørdag stengte kvantum til 70 000 skjepper brisling. Det meste står i Hordaland, men også noget i Rogaland og ved øene i byfjorden utenfor Stavanger er der også stengt en del. Varen oppgis å være av bra størrelse og kvalitet. Pakningen i Stavanger begynte mandag 3. juni.

Bankfisket fra Ålesund har i forløpne uke bedret sig betydelig. På Tampenbanken var fisket ganske godt. Man hadde her fangster optil 10 000 kg. lange og brosme pr. båt. Storm og uvær enkelte dager hindret fisket. Den samlede ukefangst androg til 215 150 kg. fisk.

## KJEMIKALIE KLOSETTER

Installeres innendørs uavhengig av rinnende vann, septiktank eller hovedkloak.  
Løs det sanitære problem med det anerkjente C. C. Utmerkede anbefalinger.  
C. C. A.s, Akersgt. 8, Oslo. Telefon 24111.

## GERHARD HELLE, Bergen

Teleg.radr. „Gerhard“ - Telefon 14024

Kommissionsforretning i fiskeprodukter — Tørfisk, Tran, Rogn etc.

Kystmakrellfisket var mindre i siste uke enn i uken før og i tilsvarende uke ifjor. — Den samlede ukefangst er beregnet til 754 000 kg. og årets samlede makrellfangst beløper sig til 2966 tonn mot 3335 tonn til samme tid ifjor. Verdien er i år beregnet til kr. 531 000 mot kr. 617 200 ifjor.

Eksporten av de viktigste fiskevarer i uken til 25. mai 1935 (ifjorårets tall i parentes). Klippfisk i ukens 1351 tonn, ialt 13 428 (11 563), tørrfisk i ukens 333 — 6794 (4463), derav rundfisk henholdsvis 189 — 3629 (1686), rot-skjær 12 — 198 (107), sei 34 — 2021 (1994), hyse 70 — 711 (565), annen 28 — 235 (111), rogn saltet 1 — 10 705 (19 751), damptran 545 — 31 977 (31 390), blanktran 572 — 10 903 (12 734), fersk sild 10 611-kasser 806 562 (522 059), fersk makrell 195 tonn — 384 (604), fersk laks 28 927 kg. — 37 608 (35 086), fersk fisk 239 — 8565 (8755), hummer 9276 kg. — 304 259 (440 034), reker 46 tonn — 1009 (975), hermetikk 460 — 11 397 (9586), sildemel 536 — 25 226 (18 932).

## Bankfisket.

## Fiskemeldinger.

Nordland. — Værøy og Røst: I uken 18. til 25. mai er opfisket 13 700 kg. fisk, hvorav 1550 kg. kveite à 50—80 øre, 1470 kg. flyndre à 55 øre, 3000 kg. lange à 13 øre, 4000 kg. brosme à 10 øre, 3500 kg. torsk à 12 øre og 180 kg. skate à 10 øre. Verdi kr. 3006. Der deltok 55 motorbåter.

Møre. — Ålesund. I uken 25/5 til 1/6 er opfisket 215 150 kg. fisk, hvorav 6700 kg. kveite à kr. 1.10, 94 000 kg. lange à 15½ øre, 1000 kg. blålange à 12 øre, 20 000 kg. brosme à 11 øre, 6500 kg. torsk à 20 øre, 7000 kg. hyse à 35 øre, 3600 kg. sei à 14 øre, 10 000 kg. skate à 26 øre, 4700 kg. hå 7 øre, samt 61 650 kg. springer à 25½ øre. Leverpartiet 107 hl., pris kr. 19, og 109 liter kveitelever. Samlet verdi kr. 49 541. Der deltok 1 dampskib, 38 motorbåter og en del snurrevadbåter. — Kristiansund: I uken 25/5 til 1/6 er opfisket 164 087 kg. fisk, derav 10 109 kg. kveite à kr. 1.10, 320 kg. flyndre à 70 øre, 28 750 kg. lange à 14 øre, 99 800 kg. brosme à 10 øre, 2150 kg. torsk à 12 øre, 3100 kg. hyse à 25 øre, 6000 kg. sei à 10 øre, 2830 kg. skate à 15 øre, 400 kg. uer à 25 øre, 160 kg. håbrand à 6 øre og 2000 kg. annen fisk à 15 øre. Leverpartiet 53 hl., pris kr. 15. Samlet verdi kr. 29 350. — Bremnes: I uken 19. til 25. mai er opfisket 56 000 kg. fisk, hvorav 200 kg. kveite à kr. 1, 3500 kg. lange à 13 øre, 4500 kg. brosme à 9 øre, 47 500 kg. sei à 6½ øre og 300 kg. skate à 10 øre. Verdi kr. 4177. Der deltok 13 motorbåter.

Sogn og Fjordane. — Måløy: I mai er opfisket 93 800 kg. fisk, hvorav 1800 kg. kveite à kr. 1, 17 000 kg. lange à 14 øre, 31 000 kg. brosme à 12 øre, 7000 kg. torsk à 15 øre, 5000

## GERHARD & DYB A/s

BERGEN Telefon 10 259

Eksport av sild og fisk. Eksport- og importagenter.

Tilbud iiset og frossen småsild uthedes.

# Rapport nr. 18 om torskefisket pr. 1/6 1935.

Distrikt	Uke-fangst tonn	Kg. fisk pr. 100 stk. fisk sløtet		Ørepris pr. kg. fisk sløtet		Deltagelse		Total-fangst tonn	Anvendelse			Lever til annen tran hl.	Rogn salget hl.			
		100 stk. fisk sløtet	hl. lever <sup>3)</sup>	1. lever	1. rogn	kjøpe- fartøier	båter		Hengt tonn	Saltet tonn	Iset tonn	D. m. tran hl.				
Finnmark	Vinterfisket <sup>1)</sup> ....	2188	233-254	1070-1130	8-12	8-25	—	8) 47	73332	7695	1392	3986	2101	2737	2440	567
Vårfisket .....	2188	233-254	1070-1130	8-12	8-25	—	—	—	33711	22212	10088	146	14734	214	—	—
Troms .....	—	—	—	—	—	—	—	—	4061	146	3593	322	2293	—	1761	—
Lofotens ops.d.	—	—	—	—	—	—	—	—	55100	15750	37061	2284	38971	1745	22997	—
Lofoten forørvig	—	—	—	—	—	—	—	—	6575	954	4868	753	4332	—	2807	—
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	—	—	376	209	62	115	194	—	—	87
Helgeland-Salten	—	—	—	—	—	—	—	—	175	42	26	107	90	—	—	91
Nord-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	3621	—	1959	1130	1914	—	—	—
Sør-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	279	—	—	—	—	—	—	650
Møre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sogn og Fjordane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sønnenfor .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	2188	—	—	—	—	—	—	—	111593	40735	61646	6958	2) 65 263	4399	6) 28960	—
Tils. 1934 til 2/6 .....	4310	—	—	—	—	—	—	—	138483	60382	68790	6871	82759	6626	46610	—
Finnmark	Vinterf.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
Vårf.	4310	233-241	1165-1300	8-12 <sup>1</sup>	8-30	—	—	14	2639	10145	4682	4022	1664	3816	2622	634
Troms .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25606	18522	5628	183	10576	9	1424
Lofotens ops.d.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2968	177	2422	369	1650	—	41307
Lofoten forørvig	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87100	34700	50200	2200	59742	3189	—
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6235	1937	3620	678	3925	—	2347
Helgeland-Salten	—	—	—	—	—	—	—	—	—	918	566	132	250	474	—	273
Nord-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	98	105	66	134	—	202
Sør-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	—	—	—	361	—	115	253	133	42	43
Møre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4101	—	2456	1203	2209	—	851
Sogn og Fjordane	—	—	—	—	—	—	—	—	—	390	—	90	—	100	—	125
Sønnenfor .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60	—	—	—	—	—	—

## Periodisk oversikt over torskefisket.

År	1000 stykker fisk. <sup>4)</sup>												Tils.
	Finnmark		Troms	Lofotens ops.d.	Lofoten forørvig og Vesterålen	Helgeland —Salten	Nord- Trøndelag	Sør- Trøndelag	Møre	Sogn & Fjordane	Sønnenfor		
	Vinterf. <sup>5)</sup>	Vårf. <sup>5)</sup>											
1935 1/6 ..	2750	12486	1092	13460	1636	98	50	—	1036	81	—	—	32690
1934 2/6 ..	3869	9484	817	20800	1632	240	77	109	1063	105	20	—	38734
1933 3/6 ..	2456	11596	1060	20200	2013	472	452	334	1039	82	46	—	39750
1932 4/6 ..	2402	8280	1308	26900	1854	893	1550	781	2259	100	67	—	47394
1931 20/5 ..	3545	5936	1074	18600	1773	1296	2675	1196	2369	142	46	—	38652
1930 31/5 ..	4004	5341	1374	38500	2092	1210	1057	745	5817	221	91	—	60374
1929 1/6 ..	6290	12034	2210	43400	4092	2230	1134	1761	3707	62	42	—	76962
1928 2/6 ..	3328	9556	1127	34000	3590	1957	1911	2058	4403	218	—	—	62153
1927 4/6 ..	2913	9899	980	35600	2706	2014	1274	1993	4893	614	75	—	63124
1926 5/6 ..	2517	30612	770	27600	2971	1950	1603	2070	9236	2237	205	—	81776
1925 30/5 ..	2753	19761	1212	21900	2063	965	1250	1170	3196	631	232	—	55133
1924 31/5 ..	1945	27474	460	16100	1640	1133	2398	1225	7384	1790	320	—	62445
1923 2/6 ..	1335	13772	548	17000	1858	1075	1114	1708	5237	2152	480	—	46279
1922 3/6 ..	1931	17593	734	12900	1575	1075	1105	986	3712	4618	535	—	46764
1921 4/6 ..	1222	5681	536	18600	1062	930	1372	697	3940	3689	320	—	38113
Gi. snitt 1921-35	2884	13300	1020	24371	2170	1169	1281	1122	3953	1115	165	—	52690

År	Anvendelse, total					Finnmark vårfiske								Antall fiskere		
	Hengt 1000 stk. fisk	Saltet 1000 stk. fisk	D. m. tran Hl.	Lever til annen tran Hl.	Rogn Hl.	Hengt 1000 stk. fisk	Saltet 1000 stk. fisk	D.m. tran Hl.	Lever til annen tran Hl.	Rogn Hl.	Kjøpe- fart. art.	Båter				
	Kg. fisk pr. 100 stk. fisk sløtet	L. lever	L. rogn	Kg. fisk pr. 100 stk. fisk sløtet	L. lever	Kg. fisk pr. 100 stk. fisk sløtet	L. rogn	Kg. fisk pr. 100 stk. fisk sløtet	L. lever	Kjøpe- fart. art.	Båter					
1935.....	12934	16954	65265	4399	28960	8240	3736	14734	214	8/12	8/25	—	233-254	1070/1130	47	3332 15513
1934.....	17324	18087	82759	6626	46640	6860	2084	10576	664	8/12 <sup>1</sup>	8/30	—	233-241	1165/1300	14	2639 11404
1933.....	16328	20967	76253	7744	47574	8617	2766	11030	1561	6/9	5/30	—	247-248	1230/1745	31	2486 9792
1932.....	21530	21480	91749	15469	56023	7044	662	7510	2410	8/6	6/12	—	220-257	1215/1270	3	2336 9280
1931.....	16749	18992	38015	8603	44877	3950	1441	5276	1036	10/15	7/20	—	256-265	1290/1295	21	2972 12008
1930.....	14827	43264	77703	7953	61845	3494	1846	3486	904	8/14 <sup>1</sup>	10/23	—	235-250	1435/1570	50	2751 11471
1929.....	28297	46043	89533	10555	68477	7864	5209	8838	2367	8/12 <sup>1</sup>	8/20	—	240-250	1216/1420	61	2979 12921
1928.....	26453	33424	49171	9302	65624	6382	2991	3815	1425	8/12	10/35	—	245-250	1670/1740	70	3340 16154
1927.....	25991	35133	69318	6969	67904	6172	3317	8114	1617	6/12	10/50	—	244-235	1380/1410	108	2651 10096
1926.....	37424	41812	111859	13375	67577	20769	9019	32276	3881	8/13	10/27	—	225-241	953/1200	138	3654 16125
1925.....	21587	31353	85936	9454	57627	11247	8276	20712	2054	15/26	15/65	—	218-234	1009/1213	338	4624 21519
1924.....	27504	32994	105549	157												

kg. hyse à 30 øre, 28 000 kg. hå à 5 øre og 4000 kg. annen fisk à 15 øre. Samlet verdi kr. 12 450. Lange og brosme er saltet, kveite, hyse og hå iset, resten anderledes anvendt.

R o g a l a n d . — E g e r s u n d : I uken 18. til 25. mai er opfisket 41 788 kg. fisk og skalldyr, hvorav 200 kg. kveite à 80 øre, 4200 kg. hyse à 20 øre, 300 kg. sei à 10 øre, 750 kg. skate à 15 øre, 50 kg. uer à 15 øre, 173 kg. håbrand à 15 øre, 1900 kg. annen fisk à 20 øre, 27 500 kg. reker à 60 øre, 1540 kg. hummer à kr. 3 og 750 kg. bokstavhummer à 10 øre. Verdi kr. 23 256. — K v i t s ø y : I uken 18. til 25. mai er opfisket 290 kg. hyse à 30 øre og 347 kg. hummer à kr. 3.18. — K a r m o y : I mai er opfisket 63 690 kg. fisk og skalldyr, hvorav 330 kg. kveite à kr. 1, 60 kg. piggyvar à 75 øre, 300 kg. flyndre à 60 øre, 6100 kg. lange à 12–15 øre, 7200 kg. brosme à 12–15 øre, 16 200 kg. torsk à 12–15 øre, 1600 kg. levende torsk à 30–40 øre, 20 600 kg. hyse à 22–30 øre, 2400 kg. lyr à 8–10 øre, 3800 kg. reker à 70–100 øre, 5100 kg. hummer à kr. 3–3.30.

D e t n o r s k e f i s k e v e d I s l a n d . Å l e s u n d : I uken 25/5 til 1/6 er ankommet 3 dampskib med 205 kg. saltet islandstorsk, pris 27 øre, verdi kr. 55 350. — K r i s t i a n s u n d : I uken 18/5 til 25/5 er ankommet 2 båter med 125 000 kg.

**OLAF KNUDSEN A s - BERGEN**  
(Aktiekapital kr. 20 000.—)  
**Kommissionsforretning i fiskeprodukter**  
Omsætter *tørrfisk, røgn, sild, tran, haakjærringtran, selolje, hvalolje, sildolje, iset torsk, tomfat, levermel etc.*  
Teleg. adr.: „Tranknudsen“ — Rikstelefon 12348

#### Torskefisket.

Vårfisket i Finnmark. — M a n d a g 27/5: Vardø, lineskøiter 7100, sjødragere 2200, motorer 400, Båtsfjord, storskøiter Russekysten 5500, sjødragere Bakken 800, Honningsvåg Banken 5000. — T i r s d a g 28/5: Vardø, storskøiter Russekysten 7400, Ostbanken 5000, sjødragere Russekysten 4600, Bakken 1500, Mehann, sjøddrager, gammelt agn 400, Honningsvåg, sjødrager Banken 5000. — O n s d a g 29/5: Vardø, lineskøiter 7000, sjødragere 1800. — F r e d a g 31/5: Vardø, lineskøiter 5000, sjødragere 2000. — L ø r d a g 1/6: Vardø, lineskøiter Russekysten 4400, sjødragere 800, Båtsfjord Russekysten 5500, sjødragere 1000, sjødragere Bakken 400, Berlevåg 700, Kjøllefjord, skøiter 1000, båter 500, stormhindret Gjesvær, sjødragere, gammelt agn 400, Tufjord, skøite 600, sjødragere 500, gammelt agn. — M a n d a g 3/6: Vardø, lineskøiter, stormhindret 3400, sjødragere 1100, Havningberg lørdag Bakken 450, gammelt agn, Berlevåg, sjødragere Banken 1600, stormhindret, Honningsvåg, storskøiter. Banken 7000, Svartvik, skøite, stormhindret 800, gammelt agn.

V a d s ø 1/6: Opfisket vårfisket Finnmark 33 710 550 kg. torsk, hvorav hengt rundfisk 22 242 280, saltet klippfisk 10 088 220, iset 146 400, råtskjær 1 233 650. Leverkvantum 214 hl., dampmedisintran 12 702 tonner, hysekvantum 1 514 750 kg., hvorav hengt 974 650, iset 540 100; båttallant 3332, hvorav 2042 motorer fordelt Nordvaranger 45, Kiberg 53, Vardø 864, Båtsfjord 280, Berlevåg 150, Mehann 94, Kjøllefjord 60, Honningsvåg 75, Ingøy 40, Hammerfest 50, resten spredt. 15 513 mann, 343 landkjøpere. 47 kjøpefartøjer, hvorav Vardø 45, Berlevåg 1, Honningsvåg 1; fiskepris Sørvaranger 8.5, Nesseby 8–9, Hasvik 8–10, Vadsø, Nordvaranger, Kiberg 9, Finkongkjeila, Kjøllefjord, Loppa 9–10, Havningberg 9.5, Vardø 9.5–11, Ingøy 9–12, Kjelvik 10.5, Rolfsøy 10–12, Kongsfjord 11, Berlevåg, Mehann 11–12, for øvrig 10. — Leverpris Hasvik

## Kristiansands Fiskegarnsfabrik

ALT I GARN OG NOT

Kun aller beste kvaliteter

Forsok vår egyptiske bomull og De b'ir forbause over styrken

Telefon 2137 — Telegramadresse: „Omfar“

8–15, Nesseby 10, Sørvaranger 12, Loppa 12–15, Kjøllefjord, Hjelmsøy, Rolfsøy, Hammerfest 15–18, Ingøy 15–20, Finkongkjeila 15–21, Båtsfjord, Berlevåg 17–18, Havningberg, Skarsvåg 18, Gjesvær 18–19, Mehann 18–20, Vardø 22–24, Kongsfjord 24, Honningsvåg 25, for øvrig 15. Leverholdighet Østfinnmark 1070, Vestfinnmark 1130, fiskevekt Østfinnmark 254, Vestfinnmark 233, tranprocent Østfinnmark 41, Vestfinnmark 40. —

Fetsild og småsildfisket. 1/1–1/6 – 1935.

Fylke	Ialt hl.	Derav			
		Iset	Til sildoljefabrikker	Til hermetikkfabrikker	Saltet
Finnmark .....	11 522	—	1) 11 522	—	—
Troms .....	466 223	3 525	1) 456 148	1 100	2 575
Nordland .....	61 647	4 100	1) 43 839	6 932	2 083
Nord-Trøndelag ..	2 241	—	—	2 165	76
Sør-Trøndelag ..	4 105	—	—	4 105	—
Møre .....	13 783	—	—	13 765	—
Sogn og Fjordane ..	4 725	—	—	4 725	—
Sønninenfor .....	2) 34 826	10 364	1 359	6 392	7 363
Tils.	599 072	17 989	512 859	39 184	12 097
Mot ifjor	986 583	42 845	892 031	11 231	7 180

1) Opgaven bygger på de fra sildoljefabrikkene i Nordland, Troms og Finnmark innsendte opgaver over råstoff forbruk pr. 30/4 (enkelte mangler). 2) Det opgvne kvantum består borsett fra hermetikk av forfangstsild som er tilført Bergen fra Hordaland.

N o r d l a n d . — T y s f j o r d : Siste 14 dager optatt 4700 hl. småsild, hvorav solgt sildoljefabrikk 1000 hl., hermetikk 700, resten agn og hjemmeforbruk, pris kr. 1.50 til 2 pr. hl., tilstede 12 landnotbruk og 8 posere. — S o r t l a n d : I forrige uke optatt 720 hl. småsild, alt solgt sildoljefabrikk, pris kr. 1 pr. hl., ialt opfisket i fylket i år 27 695 hl., hvorav 2083 handelsvare, 13 930 sildoljefabrikk, 5720 hermetikk, 4100 eksportert, resten agn og hjemmeforbruk. — Ø k s n e s 1/6: Siden nyttar opfisket 937 hl. blandingsild optatt og levert til agn.

M o r e 1/6: Ø r s t a : I tida 12. til 25. mai d. å. er oppfiska 280 hl. småsild som er sold til hermetikk for kr. 10.75 pr. hl. — V e s t n e s : I siste vika er oppfiska 772 hl. småsild som er sold til hermetikk, pris kr. 6.25 til kr. 7.50 pr. hl. — V a g ø y : Stengt 855 hl. småsild i Frænafjorden, ikkje noko av dette er sold. — A u r e 3/6: I siste og forutgående uke notsildfiske i Aure og Stemhaug herreder, nemlig Mjøsundet, Vågs og Eidsbugen, Kalandsvågen, Lesund og Årvågsfjorden småsild og blandingsild ialt omkring 2000–3000 kasser; prisen for småsild 2–3 kroner, blandingsild fra tresrek til småsild, femstrekk, 8 kroner kassen, en del usolgt. —

Tilførsel til hermetikkfabrikkene i uken 25/5 til 1/6:

S t a v a n g e r : Tilført fra Sogn og Fjordane 855 skjepper småsild à kr. 1.30, fra Hordaland 3105 skjepper småsild à kr. 1.30, fra Rogaland 150 skjepper småsild à kr. 1.50, fra Møre 6825

## Storsildlaget - Aalesund

Fiskernes omsetningscentral for fersk storsild og vårsild

Rikstelefon: 3122

skjærer mossen å kr. 1.60 og fra Trøndelag 7926 skjærer mossen å kr. 1.60. Ialt 4110 skjærer småsild og 14 751 skjærer mossen. Haugesund. Tiltørt fra Hordaland 1358 skjærer mossen å kr. 2 og fra Møre 2250 skjærer mossen å kr. 2.

### Forfangstsild.

Bergen 1/6: Siden den 23. april er der tilført Bergen 28 357 hl. forfangstsild som er stengt i det nærmest omkring byen liggende Hordaland. Silden har vært av god kvalitet, spesielt fra Fanafjorden, og har også egnet sig for salting. Av totalfangsten er 10 364 hl. anvendt til ising, 7363 hl. til salting, 1350 hl. til sildolje, 1750 hl. til røkning, 3620 hl. til agn og 3910 hl. til hjemmebruk. Prisene som i fiskets første 3 uker var 3 til 4 kr. pr. hl. er siden steget til kr. 6.50, kr. 11.20 og kr. 14.70 gjennemsnittlig pr. hl. i de enkelte uker.

### Kystmakrellfisket med norske båter.

Innbragt til:	Ukefangst 25/5—1/6	Pris pr. kg. øre	Total kg.
Hvaler .....	1)34 000	10—30	46 000
Halden .....	7 000	25	14 500
Fredrikstad .....	45 000	20	95 000
Moss .....	4 500	35	10 500
Soon .....	1 390	35	4 890
Hoten .....	1)9 230	10	9 230
Holmsbo .....	5 500	40	5 500
Vasser-Ferder .....	43 000	—	101 000
Stavern .....	77 000	18	270 300
Nevlunghavn .....	—	—	83 000
Langesund .....	44 350	13	145 950
Skåtøy .....	20 150	14	83 890
Risør .....	7 660	40	24 730
Arendal .....	17 500	20	51 550
Grimstad .....	2 510	30	7 630
Lillesand .....	3 990	40	15 100
Kristiansand .....	147 990	7—30	854 580
Mandal .....	15 240	11	55 390
Farsund .....	7 500	30	87 000
Kirkehavn .....	32 600	7	103 500
Flekkefjord .....	92 800	7	463 800
Åna-Sira .....	—	—	—
Egersund .....	52 300	7	178 150
Stavanger .....	42 000	8—12	109 000
Karmøy .....	3 600	10—25	10 100
Haugesund .....	37 540	11	133 510
	734 350	—	2 966 800

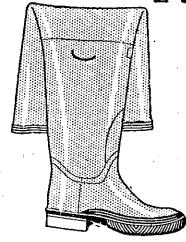
Fisket med garn 2 953 930 kg. og med landnot 7730 kg. Av fangsten er 805 800 iset for eksport 1 800 700 forbrukt fersk innenlands, saltet flekket 111 000 og 249 300 anvendt til hermetikk. Beregnet verdi kr. 531 000.

Dessuten er innbragt av svenske fartøier 122 150 kg.

) 2 uker.



## Mjøndalens fiskerstøvler



står for den aller  
største påkjenning.  
**«De holder»**

# Mjøndalen

% DEN NORSKE KALOSJE- & GUMMIVAREFABRIK MJØNDALEN

Meldinger om utlanders fiske, eksport m. v.

Islands torskefiske. — Fiskeutbytte i tonn i beregnet virket stand efter Islands fiskeriselskaps opgave, meddelt ved generalkonsulatet, Reykjavik.

Fangststeder	1935					1934	
	Storfisk	Småfisk	Hyse	Sei	Tils.	1/1—15/5	
Reykjavik:							
(trålere) .....	6 938	1 099	18	406	8 460	10 162	
andre skib .....	1 473	323	5	—	1 801	2 907	
Havnefjord:							
(trålere) .....	4 648	748	18	232	5 647	6 621	
andre skib .....	886	157	—	—	1 044	2 385	
Vestmannøyene..	6 265	765	25	—	7 056	6 329	
Sydkysten fvr... .	7 763	3 054	4	—	10 821	11 987	
Vestkysten .....	2 855	928	—	42	3 825	5 746	
Nordkysten .....	100	150	—	—	250	609	
Østkysten .....	545	116	18	11	689	1 207	
Tils. 15 mai 1935	31 473	7 340	89	691	39 593	47 952	
—“ 1934	37 250	9 862	132	708	47 952	—	
—“ 1933	38 376	10 920	129	269	49 695	—	
—“ 1932	32 105	7 048	199	785	40 138	—	

Islands klippfiskeeksport. — Reykjavik 22/5: I første halvdelen av mai måned er ialt eksportert fra Island 840 600 kg. klippfisk og 90 650 kg. våtsaltet fisk. Eksportmengden for de forskjellige bestemmelsessteder er oppgitt således: Fullvirket fisk: Vigo, torsk 119 750, Valencia, labradorfisk 25 000, Sevilla, do. 80 000, Malaga, do. 170 200, Bilbao, torsk 34 800, storfisk 49 750, ialt Spania 479 500 kg.; Genua, småfisk 49 400, hyse

## FISKERE!

Anvend **Desektin** mot veggdyr, lopper og alle lussorter samt alle sorter insekter. Det er nutidens effektiveste middel og norsk fabrikat. Kr. 3.50 pr. l.

Hovedforhandler: **C. H. Norsted**, Revierstrædet 9, Oslo.

**DESEKTINKOMPANIET, OSLO**  
Boks 940.

4900 labradorfisk 297 400, labradorhyse 1100, ialt Italia 352 800 kg.; Hamburg, torsk 5800 kg.; Bergen, småfisk 2500 kg. — Av det eksporterte kvantum fullvirket fisk stammet 790 850 kg. fra Reykjavik og omliggende steder, mens 49 750 kg. skrev sig fra Isafjords distrikt. — Våtsaltet fisk: Leith, torsk 65 650 kg.; København, sei 25 000 kg. — Det eksporterte kvantum våtsaltet fisk stammet utelukkende fra Reykjavik og omliggende steder.

**Makrellfisket ved Skagen 4/6:** Ukefangst 7250 snes garnmakrell, herav 3650 snes svensk bunngarnsmakrell, 1035 snes stor, 425 snes middels, 335 ks. små; middelpriis 135/150/90/500.

**Det spanske sardinifiske.** — **Bilbao 3/6:** Vigo første halvmåned mai 1 150 000 kg. sardiner, stigende priser, 0.22 pr. kg.

### CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

Taugverk - Snører - Traad - Liner

### Klippfisk- og tørrfiskmarkedet.

### Markedsmeldinger.

**Hava na 30/5:** Klippfisktilførsel fra 8. mai 8600 kasser, beholdning 9000, pris 11 dollars, liten efterspørsel.

**Buenos Aires 31/5:** Klippfisktilførselen siden 10. mai 4800 kasser, hvorav 400 skotsk, beholdning 2000, pris 42 papirpesos, normal efterspørsel.

**Tarragona 15/5:** Klippfisktilførsel 1ste halvdel mai 40 tonn islandsk libro og 20 tonn norsk. Beholdning 50 tonn, som noteres i pesetas 96/105 pr. 50 kg.

**Lissabon 27/5:** Omsetningen fra importørlagrene har i halvmånedene vært meget stor, nemlig ca. 28 000 baller, og om enn detaljistene ennu er godt forsynt med klippfisk, så tiltrenger markedet en snarlig nytillførsel. — Om nogen dager ventes fra Island de før omskrevne 20 000 baller samt ca. 4000 baller småfisk fra Nyfundland. — Der er i disse dager kjøpt ca. 15 000 baller Islandfisk, delvis Spansk-, delvis Portugal-tørrfisk — og dette parti skal være restkvantumet av Islands fjerproduksjon. Prisen skal være maksimum 28/. Det er ennu ikke bestemt om kvantumet skal skibes til Lissabon eller Oporto, eller om det skal deles mellom de to byer. — Gremio her har enn videre kjøpt ca. 3000 baller småfisk fra Nyfundland. — For juni-skibning vil Gremio antagelig bli åpen for 15—20 000 baller norskefisk.

**Oporto 27/5:** Omsetningen har i halvmånedene vært nogenlunde normal, og de fornylig ankomne 23 000 baller Islandsfisk, får en god avsetning. — Gremio har kjøpt ca. 17 000

baller nyfundlandsfisk for mai-skibning, og man underholder om ytterligere kjøp derfra. — Det må formodes at Gremio vil gå til underhandlinger om kjøp av norskefisk straks man kan skaffe fulltørt klippfisk i Norge.

**Bilbao 3/6:** Fra 16. mai solgt norsk 8502 kvintaler, pris 86/96 pesetas, islandsk 6460, pris 86/92, færøisk 95/100, beholdning norsk 12 000, islandsk 7000.

**Sao Paulo 1/5—15/5:** Ankommet fra Norge 1525 hele kasser, fra England 134 hele kasser. — Antatt beholdning 2000 kasser. Markedet rolig med liten efterspørsel på grunn av de høye priser i Milreis. Der foreligger følgende cif.-noteringer: Norsk Regular sh. 39½ à 41/, sei 16/6 à 17/, Engelsk Superior 37½ à 39½, sei 15/6 à 16/6., kanadisk hårdtøret Peixeling Am. \$ 3.35 à 3.50 pr. halve kasse, islandsk superior 35%. En del forretninger er gjort i peixeling. Der rapporteres at i juli vil ankomme 16 000/2 småfisk fra Nyfundland. Denne vare utbys allerede til Rs. 90 \$ 000 pr. kasse fortollet. — Lokale priser: Regular 206 \$ à 210 \$ — sei, ingen beholdning.

**Rio de Janeiro 1/5—15/5:** Ankommet fra England 925 hele og 137 halve kasser, fra Portugal 50 hele kasser. — Beholdning 3000 kasser. Litet omsetning. Meget liten efterspørsel. Solgt 500 islandsk til 36%. Lokale priser: Superior 205 \$ à 215 \$, alt etter størrelsen, sei 78 \$ 000. Cif.-noteringer samme som for Sao Paulo. — Offisiell kurs 90 d/v 1/ London 58 \$ 115. Fri kurs avista London 91 \$ 500.

### Knud L. Knudsen - Bergen

Telegramadresse: "Levertran"

Telefoner: 14953, 14533, privat 14367

Forhandler alle sorter tran, tørrfisk, klippfisk, rogn, sild, silde-mel, torskemel, levermel, sildoljer, sel-oljer og hvaloljer

### GIERTSEN & Co. - Bergen

Telefoner: 10451 - 11334

Etablert 1870 Telegramadresse: Giertsenius

### Eksport av fersk sild i is

### Ferskfiskmarkedet.

**London 29/5:** Ca. 400 kasser norsk fisk, pris flyndre 6/-7/, kveite 4/-6/.

**London.** — Fredag 31/5: Ca. 300 kasser norsk fisk, pris flyndre 6/-8/, kveite 7/-10/.

**Hull 29/5:** Restpartiet »Storesund« 583 helkasser, 389 halvkasser; »Pet« 434 helkasser, 13/ hele, 7/ halve.

**Hull 30/5:** »Argo« 1750 helkasser, 450 halvkasser, tregt salg, 13/, vanskelig å selge ut. Godt skotsk fiske 20/-15/ cran.

**Hull 31/5:** Restpartiet »Argo« 537 helkasser, 204 halvkasser, tregt salg, 13/ hele, 7/ halve.

**Newcastle.** — Mandag 27/5, tirsdag 28/5: Kveite 7/-9/, små 4/-6/, flyndre, middels 7/, stor 5/6, laks 1/4-1/6.

**Newcastle.** — Torsdag 30/5, fredag 31/5: Flyndre 6/-7/, kveite 4/-9/, laks 1/4-1/5.

**Hamburg — Altona 4/6:** »Kong Magnus« 1800 pund hyse, stor og middels 33—41 pfennig pundet, små 27—40, 3000 kveite, stor 47—60, stormiddels 74—89, middels 90—111, småmiddels 50—64, små 25—31, 12 000 flådd pigghå 20—24, 3300 buklapper 25—33%, flådde 48, 130 små håbrand 25, 100 rødspette 18—30, 100 piggyvar 50—73, 300 steinbit 35%, 100 stor og middels lomre 42—59, 60 skatevinger 15%, frossen kveite, stor 45—62, mid-

dels 81—86, 4500 pund forfangstsild, prima 13½—14½, sekunda 5½—6½. Videre oplyses: Auksjonsfirmaet har foreløpig ikke betalingstillatelse for ytterligere kvanta.

Hamburg Altona — Fersk fisk Det forente auksjonsfirma, Køser, Platzmann & Co. G m b. H., omsatte i uken 25/5 til 31/5 i alt 43 600 pund fersk fisk og sild fra Norge. Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund, blev følgende:

Ukemengde i pund	Fiskesort	1 uke- halvdel	2. uke- halvdel
8 000	Hyse, stor .....	24—30	18—36
	middels .....	24—30	20—35
	små .....	25—32	22—29
	meget små .....	10—24	—
6 400	Kveite, stor u. hode .....	56—62	44½—55½
	middels .....	100—107	76—90
	småmiddels .....	61—85	51—77
	små .....	15—45	23—40
11 000	Pigghå, flådd .....	28—34	25½—28½
4 300	Buklapper .....	37½	32½—35½
	flådde .....	46—51	50
9 000	Håbrand, u. hode .....	30—33½	25—28¼
	små .....	20—29	16½—23
250	Rødspette, stor .....	20—44	—
	middels .....	15—20	—
250	Piggvar, stor og midd.	60—86	—
	små .....	45—60	46—52
500	Steinbit .....	40—43½	35½
	små .....	12	—
300	Laks .....	228—248	—
100	Lomre, middels .....	20—30	—
3 500	Forfangstsild .....	—	10¾—11¼
43 600			

— Ukens totalkvantum fra Norge til auksjonsfirmaet, 43 600 pund, var temmelig likt fordelt på tirsdags- og fredagsmarkedet, så der ingen av dagene blev nogen overflod som bevirket prisfall. Der kunde i denne uken merkes en særlig optimistisk stemning på fiskemarkedet i Hamburg/Altona på grunn av at her holdes en »Reichsnährstand-Ausstellung« som i hver av ukens dager har trukket adskillige tusen mennesker fra alle kanter av Tyskland til Hamburg. Disse tilreisende vites erfaringsmessig å bidra ganske betraktelig til økning av fiskeforbruket under sitt ophold i »Fiskebyen« Hamburg, hvorved fiskemarkedet gjerne får en lettare tone. På grunn av nevnte forhold formålde ikke det usedvanlig varme vær å trekke fiskeforbruket og dermed prisene nedover i denne uken. — Som det vil sees av foranstående tabellariske prisopstilling blev der jevnt over opnådd meget tilfredsstillende priser for den norske fisk i uken som gikk. Som forutsett blev prisen for den norske laks særlig god i denne uken, langt høiere enn normalt på denne årstid. — Den valuta som auksjonsfirmaet hittil har fått sig tildelt for norsk fisk i juni vil vel dessverre neppe rekke lengre enn ut første uke av juni. De fleste av de private importører som bare har hatt bagatellmessige valutatildelinger for norsk ferskfisk i mai, synes foreløbig bare å ha fått meget beskjedne »Zahlungsberechtigungen« også for juni. — For de innskrenkede kvanta norsk ferskfisk som kan ventes hit i begynnelsen av juni skulde der fortsatt være håp om gode priser forutsatt en fortsatt heldig fordeling av fiskemengden på de enkelte salgsdager. For laks kan der under alle omstendigheter regnes med gode priser, sannsynligvis over 200 pfennig, da det er særlig små valutamengder som stilles til disposisjon for importen av norsk

laks. — Fersk sild. Uke tilførslen fra Norge bestod av ca. 6500 kasser vårsild fra henstandslås og ca. 4000 halve kasser forfangstsild. Salgsprisene her blev henholdsvis 5—5½ pfennig og 6½—8½ pfennig pr. pund. Det varme vær vil neppe formå å trekke prisene nevneverdig nedover i betragtning av at der er meget knapt om betalingstillatelser for norsk sild, så tilførslene må forutsettes å bli beskjedne i nærmeste fremtid. W e s e r m ü n d e. — Uken 24. til 29. mai bragte i alt 4 125 000 pund fersk fisk pr. 47 dampere. Derav var 620 000 pund nord-sjøvare pr. 17 dampere, 3 505 000 pund islandsvare pr. 30 dampere. — Høieste og laveste priser i pfennig pr. pund: — Nord-sjøvare: Sild 10—13, makrell 13—15, hvitring 10—15, hyse I 40—45, II 35—40, III 30, torsk I 20—30, II 18—20, III 8—12, sei 7—9. — Islandsvare: hyse I 25—30, II 25—35, III 20—30, torsk I 6—10, II 6—10, III 6—10, sei 7—9, uer 8—10.

#### Diverse fiskevarer.

A n t w e r p e n 1/6: I denne uke ankom med d/s »Gauss« 120 halve kasser fersk sild, 35 kasser fersk fisk, 122 tonner salt sild, 18 tonner salt fisk. — Gjennomsnittsprisen for fersk fisk: hyse frs. 2.50 til 4.25 pr. kg. og for kveite 8.50 til 11.50 pr. kg.

## Salgscentralen, Stavanger

Post- og telegr.adr.: Salgsentralen - Telefon: 4114, 4115, 4116

**Sildemel — Sildolje — Torskemel**

#### Sild- og fiskemelmarkedet.

H a m b u r g. — I denne uken er der overhodet ikke gitt betalingstillatelser for norsk silde- og torskemel og ingen vet engang tilnærmelsesvis når betalingstillatelser etter kan ventes. — Der er for øvrig intet nytt å melde fra silde- og fiskemelmarkedet her.

## Ferskfisk-eksportører!

Den absolutt billigste, sikreste og beste transport av all Deres fisk fra **North Shields til London**, samt øvrige byer, er med:

**STEVENSON & CO.s lastebiler.**

Pionerer i fisketransporten fra **North Shields**.

Et flertall av sterke, moderne og hurtige lastebiler.

Merk: Alle laster **fullt assurert**.

Skriv „**Stevenson & Co.**“ på hvert folgebrev.

Alle opplysninger ved henvendelse til:

Fish Quay, North Shields.

Tel.adr.: „Sikker“, Liverpool.

**Stevenson & Co.**,

34, Sandy Road, Liverpool, 21.

#### Saltsildmarkedet.

H a m b u r g. — I de siste dager er der til forskjellige henværende importører inngått en del betalingstillatelser for norsk saltsild, hovedsakelig matjesbehandlet forfangstsild, som blev kontrahert i første halvdel av mai. Storparten av de tidligste av disse forretningene i forfangstsild er visstnok blitt avsluttet til omkring kr. 35—36 pr. 2/2 tonne cif. Hamburg mens der tildels også skal ha vært kontrakter til kr. 30—31. Før varene ankommer hertil og kan videreselges mot besiktigelse, vil der neppe bli et såvidt fast holdepunkt for prisdannelsen at man kan tale om en regulær markedspris.

## Kontroll med saltet sild.

Handelsdepartementet har under 31. mai 1935 fastsatt følgende forandringer i tidligere instruks for kontroll med saltet fetsild: §§ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 og 8 uforandret.

§ 9. Kontrolløren gir tollvesenet fornøden underretning om partier som skal utskibes, og underretter likeledes tollvesenet om partier som på grunn av kontrollens mellemkomst ikke kommer til eksport.

§§ 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 og 18 uforandret.

§ 19. Under betegnelsen fetsild kommer kun sild, hvis rogn og melke ikke er utviklet eller er lite utviklet, og som har ister eller tegn på ister, og som ikke er så småfallende, at der går over 20—25 stikr. av den på 1 kg.

Den skarpsalte fetsild inndeles i følgende 5 hovedsorter:

1. Sommerfetsild (Kv. S.) er fetsild, fanget om sommeren før silden har fått holdbart ister og i det hele tatt før den er blitt helt holdbar vare. Silden skal være fet og vel-smakende.
2. Isterfetsild (Ister) er den fete, holdbare høstfangede kvalitetsvare (av notsild eller særlig fin garnsild) med tydelig fast ister. Til denne må der stilles meget strenge krav både med hensyn til kvalitet og behandling.
3. Høstfetsild (Kv. H.) er den høstfangede holdbare sild hvor isteret ikke er så fast eller kvaliteten ikke så god at den kan opnå merket »Ister».
4. Vinterfetsild (Kv. V.) er en holdbar, men mindre fet sild. Sild som er langstrakt og med minimalt ister skal overhodet ikke godtas.
5. Forfangsfetsild er sild fanget langs kysten etter vintersildfiskerienes slutt inntil silden blir av den kvalitet at den kan opnå merket Kv. S. For å kunne bli godkjent som eksportvare skal silden være tilstrekkelig fet og vel-smakende til å kunne anvendes som fetsild for hurtig konsum. Varen er altså ikke holdbar og kan kun få attest for at den er sund, frisk og velbehandlet ved besiktelsen.

Den matjesbehandlte fetsild inndeles etter de samme regler som foran nevnt, men kontrolleres øvrig ut fra sin egenart som matjesbehandlet, og kan kun få attest for at varen er sund, frisk og velbehandlet ved besiktelsen.

Angående kvalitetsbetegnelsene se §§ 21 — 4.

§ 20. Eksportpakket skarpsaltet fetsild skal være ganet (eventuelt fullganet) i fersk tilstand og være fagmessig innlagt i 90, 100, 105 eller 110 kg. pakning med norsk flo og forholdsvis for  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{1}{4}$  og  $\frac{1}{8}$  tonner.

Sommerfetsild og forfangsfetsild kan godtas i påpakket, ikke omlagt stand, forutsatt at sorteringen er jevn fra salte-plassen. På attesten anføres at vekten er skjønsmessig. Forfangsfetsild kan også godtas i ikke salttrukken stand, når varen er velbehandlet, sund og frisk ved besiktelsen.

Fetsild av størrelse inntil 8 pr. kg. kan sorteres med en variasjon av inntil 100 sild pr. tonne eller 1 sild pr. kg. For øvrig kan varieres som følger: 8/10 10/12, 12/14, 14/16, 16/18, 18/20 og 20/25 stykker pr. kg. (eller 8/9, 9/11, 11/13, 13/15, 15/17, 17/20 og 20/25).

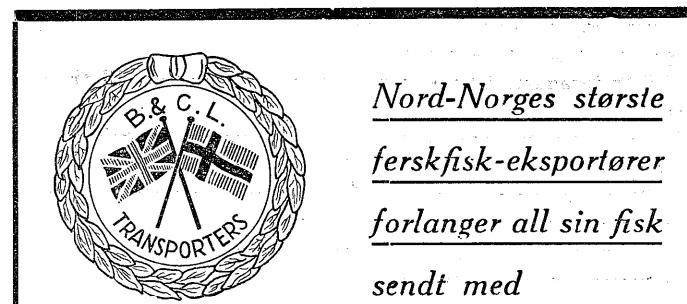
Angående kvalitetsbetegnelsene, se § 21, 4.

§ 21. Forskrifter om merkning.

All fetsild som utføres her fra riket i tonner, skal av eksportøren være tydelig merket etter følgende regler:

På oplagsbunnen skal være anført med skablon eller stempe og med mørk, holdbar farve:

1. Eksportørens fulle navn, eller et varemerke som skal være godkjent av og innregistrert hos Fiskeridirektøren.



Nord-Norges største  
ferskfisk-eksportører  
forlanger all sin fisk  
sendt med

## B. & C. L. TRANSPORTERS' store, solide LASTEBILER,

og Finmarkens største eksportør, herr Kristian Jacobsen i firmaet J. Jacobsens Sønner, Vardø, skriver bl. a. (dat. 18/2 35):

Vil herved få lov å uttale min beundring over de fine veier som var både i England og Skottland, så det er ikke å undres over at folk i Norge som eksportører fisk til England går mer og mer over til å benytte bilene som transportmiddel for sin fisk.

B. & C. L. Transporters som nu transporterer storparten av norsk fisk til London hadde jeg forståelsen av gjør alt hvad de kan for at fisken blir pent behandlet under transporten. Jeg har for sett skeptisk på biltransporten, men nu etter å ha brukt bilene i snart et år og selv med ene øiner har sett på veiene i England, tror sporten med bilene, er der ikke tvil hos mig lenger at bilene blir fremtidens transportmiddel for varetransport i England. Særlig sådann vare som fisk som bilene kan kjøre direkte til de fleste markeder i England og Skottland.

*Skriv alltid „Med B. & C. L. TRANSPORTERS“  
på hvert eneste følgebrev.*

Alle laster er fullt assurert. — Betimelig levering garantert. Fisken behandles av fagfolk. — De sparer adskillige penger.

## B. & C. L. TRANSPORTERS' AVDELINGSKONTOR FOR NORGE

Handelens og Sjøfartens Hus, Bergen

Telegramadresse: Roadtransport

2. »Norsk Fetsild« samt angivelse av stykketall pr. tonne eller kg. og nettovektpakning.
3. Kvalitetsbetegnelse som følger: Notsild betegnes med »Not«, garnsild med »Garn«.
4. a. Sommerfetsilden merkes med »Kv.S.« (sommerkvalitet).  
b. Isterfetsilden merkes med »Ister«.  
c. Høstfetsilden merkes med »Kv.H.« (høstkvalitet).  
d. Vinterfetsilden merkes med »Kv.V.« (vinterkvalitet).  
e. Forfangsfetsilden merkes med »Mai« eller »Juni«, således at »Mai« betegner den tidligst fangede sild som blir godkjent som eksportvare, »Juni« den sild som nærmer sig Kv. S. Merket retter sig således mere etter kvaliteten enn etter den nøyaktige fangstdatum.
- f. Matjesbehandlet sild merkes dessuten »Matjes«. På pakket sommerfetsild, forfangsfetsild og matjesbehandlet fetsild av alle sorter skal ikke merkes med vekt.

§ 22. Efterat kontrolløren har overbevist seg om at partiet er merket på forskriftmessig måte, og at partiet tilsvarer de påførte merker, skal han påføre kontrollmerket (»vrakermerket») på tonnens hals og oplagsbunn som følger:

For forfangst-, sommer-, høst- og vinterfetsild samt matjes er kontrollmerket kontrollørens bokstavmerke i triangel, som påføres de tonner som er besiktget.

For isterfetsilden er kontrollmerket den norske løve, med kontrollørens bokstavmerke. Merket skal påsettes hver tonne. På de tonner som er besiktget risses dessuten en cirkel.

Disse regler gjelder for tønner.

§§ 23, 24 og 25 uforandret.

I § 26 forandres i annet avsnitt ordet »høstfetsild« til »isterfetsild«.

Til slutt i samme § tilføies: »av de tønner som er besiktiget«. Som § 31 tilføies (under Slutningsbestemmelser):

§ 31. I spesielle tilfeller kan Fiskeridirektøren dispensere fra bestemmelsene i denne instruks.

(Forandringene av 31. mai 1935 omfatter §§ 9, 19, 20, 21, 22, delvis § 26 samt den nye § 31).

### Fettbestemmelse i brisling.

Regler for prøvetagning og analyse utarbeidet av Hermetikk-industriens Laboratorium og Statens Fiskeriforsøksstasjon.

#### Uttagning av prøve fra noten.

Man foretar et avkast inne i noten. Fra dette avkast uttas med finmasket prøvehov 2 stikkprøver, altså på slump og helt samfengt. Prøvene som uttas må altså under ingen omstendigheter sorteres.

Innholdet av prøvehoven tömmes over i en kasse og fra denne uttas samfengt prøve straks som pakkes i 2 liters alm. blikkboks med trykklokke. Prøveboksen må alltid pakkes helt full. Lokket settes omhyggelig på straks boksen er fylt.

#### Forsendelse.

Prøveboksene sendes om mulig stuet i kasser med is omkring hver boks, eller opbevares under transport så kaldt som mulig. Under ingen omstendighet må prøvene stilles i solen.

Ved prøvetagning for kontroll ved hermetikkfabrikker eller råstoffcentraler skal fisk uttas samfengt fra midten av hver kasse og ut av 2–3 pct. av kassenes antall. Det hele blandes og sendes pakket i ovennevnte trykklokkbokser.

#### Analyse av brisling som råvare for hermetikkindustrien.

Den tilsendte prøveboks med råstoff skal være vedlagt følgende opplysninger:

1. Innsenderens navn (notbas).
2. Fangstdato, fangsted og dato for prøvetagningen.
3. Stengets antagelige størrelse.

Boksens innhold tömmes ut over et galvanisert trådnett og en del av fisken (ialt min. 60 stk.) legges ut på et jevnt underlag, idet den rettes ut i naturlig stilling. Fisken måles i nærmeste tiendedels cm og deles i to grupper: Over 9 cm og under 9 cm som veies hver for sig. Gjennomsnittlig lengde for hver av de to grupper angis, og mengden av utkastet (under 9 cm) angis i vektprocent av prøven.

#### Fettbestemmelse.

Da brisling under 9 cm ifølge lov ikke kan pakkes som brislingsardiner blir fisk under denne størrelse ikke å medta i fettbestemmelsen.

Den opmålte fisk over 9 cm (60–100 stk.) males i en ren kjøtkvern inntil jevn konsistens d. v. s. at fisken må passere kvernen minst tre ganger (ben og skinn rundt kniven fjernes og blandes hver gang med den øvrige masse).

10 gram av den frisk malte og godt blandede masse veies av i en ca. 400 ccm porselemsmorter, tilsettes i mindre prosjoner ialt 20 gram vannfritt natriumsulfat og utgnis til et tørt pulver. Morteren innhold overføres mest mulig fullständig i en 200 ccm flaske med god innslепen glasskork. Morteren efterspyles med 4–5 gram vannfritt natriumsulfat. Der til-

settes i flasken ytterligere nøyaktig 50 ccm benzol (som så må forflyktige fullständig på vannbad. Der rystes så minst 30 minutter.

Efter endt rysting slynger man flasken rundt på strak arm (ca. 30 ganger), idet man holder i flaskehalsen. Denne grove centrifugering får mesteparten av grumset til å avsette sig. Man dekanterer så den overliggende benzol-fett-blending i to centrifugeglass å 15 ccm og centrifugerer i en liten håndcentrifuge i 3 à 4 minutter.

Der utippetteres straks nøyaktig 20 ccm (10 ccm fra hvert glass) som overføres i en tareret glasskål. (Avdampningsskål med 60 mm øvre diam. og 30 mm høde).

Benzolen avdampes fullständig på vannbad, skålen tørkes så i 15–20 minutter ved 105–110° i tørreskap og veies til slutt etter 10 minutters henstand i eksikator til vektkonstans.

$$\% \text{ fett} = \frac{\text{Antall mg veid fett}}{40 \div 2.17 \quad \frac{\text{Antall mg veid fett}}{1000}} \times 1.03$$

Korreksjonsfaktoren 1.03 er erfaringsmessig utarbeidet gjennom flere år, kontrollert ved Soxhlet-metoden.

Stavanger — Bergen mai 1935.

### Utførsel til Storbritannia av fisk fanget innen et visst område, er forbudt i tiden 14/6—30/9.

Da det i Storbritannia i tiden juni—september er forbudt å ilandbringe fisk fanget nordenfor 71° 10' 11" N. B. fra Øst-Grønland til Nordkapp eller østenfor Nordkapps meridian nordenfor 64° N. B. bestemmes herved at det fra og med 14 juni til 30. september i år ikke er tillatt å utføre til Storbritannia fisk fanget i det foran beskrevne område. Siste båt for skibning fra Bergen 13. juni.

#### Siste telegrammer:

Grimsby 4/6: 35 snes Grønlandskeveite 8/-.

London 4/6: Ca. 300 kasser norsk fisk, pris flyndre 5/—7/-, kveite 8/-.

<b>SVOLVÆR</b>
<b>ARENTE ARENTSEN A.s, Svolvær</b>
Kolonial, proviant, fiskeriutstyr. Produksjon av fiskeprodukter
Telegramadresse: Arentsen - Telefon 46
<b>A/s Nordlands Olie- &amp; Kraftfoderfabrik</b>
Produuserer: Sildmel - Sildolje
Torskemel til revesør
<b>O. Marhaugs Slip &amp; Mek. Verksted</b>
Patentslip for op til 100 fots kjøllengde. Monteringer, træarbeider, cylinderboringer og alt til faget henhørende. Hovedagenturet motoren Raap og Nygård.
Reservelelager.
Telelegr. adr.: Marhaug, Svolvær; Telefon: Verkstedet 177 a, privat 177 b



**VARDØ****ARNT N. BRODTKORB, Vardø.**

Eksport av stokkfisk, saltfisk, ferskfisk. Lager av salt. — Assuranse — Patentslipp. Telefon: Kontoret 59, privat 146. Telegramadresse: »Fishtrade».

**ERLING BRODTKORB, Vardø.**

Eksport av tørrfisk, saltfisk, ferskfisk og tran. — Telegramadresse: »Export». Telefon nr. 6 og nr. 32.

**MARTIN OLSEN, Vardø.**

Lager av kull og salt. Bunkerkull. Eksport av fiskeprodukter. Havariagent. — Telegramadresse: »Martino».

**H. ENGELSEN, Vardø.**

Telegr.adresse: Engelsen. Dampskeibsekspedisjon. Representører: Det Bergenske Dampskeibsselskap, Det Nordenfjeldske Dampskeibsselskap, Det Stavangerske Dampskeibsselskap, Finnmark Fylkesrederi, A.S Spanskelinjen. — Spedisjonsforr. Havaribyrå. Sjøassuranse.

**SIGURD STRØM & CO., Vardø.**

Eksport av fersk og tørret fisk. — Rikstelefon 28. Telegr. adresse: »Strømcomp».

**H. VOLSTAD, Vardø.**

Eksport av tørrfisk, saltfisk og tran. Telefon nr. 193. Telegrafadresse: »Hårald».

**ALFRED SELSETH, Vardø.**

Eksport av tørrfisk, tran, fersk hyse, torsk, flyndre, kveite og laks. Agentur og kommisjon. Telefon: Kontoret 107. Privat Telegr.adresse: »Alseth».



Fiskens kvalitet her nord når nu op imot den aller beste, og kan sidestilles med Møre-fisken. Dette fremstikk skylles vesentlig slaktringen (bloggingen). Spesielt leveres hyse og torsk til rekeier, hermetikk osz til eksportvarer — Kveite, flyndre, Jevnlig ti førsel av hyse og torsk fra robåter og motorfarkoster

Leverer ferskfisk også fra Berlevåg og Båtsfjord når nødvendig. Foretar forevrig even tuelle komplettinger også i andre Finnmarksver. Leverer iset Lofot-fisk og rogn fra Svo var under sesongen januar-april. Store som mindre bestillinger effektuertes omhyggelig. Telegramadresse: »Friismann«. Telefon nr. 151 1, 151 11.

**A. & P. SÆVIK, Vardø.**

Innkjøp av fiskeprodukter. Agnforretning. Telegr.adresse: »Sævik». Telefon 200, 163.

**KRISTIANSEN & JØRGENSEN, Vardø.**

Salg av tørrfisk, saltfisk, ferskfisk. Telegr.adr.: »Compani». Telefon 120, 104.

**H. CHRISTENSEN, Vardø.**

Agentur-, Kommisjon- & Fiskeforretning. Telegramadresse: »Hans». Telefon 119, bruket 198.

**JACOB K. EVENSEN, Vardø.**

Kolonialforretning. Tørrfisk, saltfisk, tran. Telef. 197 og 149.

**RIKARD HANSEN, Vardø.**

Innkjøp og eksport av tørrfisk. Rikstelefon 140.

**IVAR J. AASEN, Vardø.**

Kjøp og salg av klippfisk, tørrfisk og tran. Postadresse: Rustene, Sunnmøre.

**HEGG. HANSEN, Vardø.**

Eksport av fersk fisk, kveite, flyndre, torsk og hyse. Telegramadresse: »Sandstrand». Rikstelefon.

**AASMUND LARSEN, Vardø.**

Tran- og fiskeforretning. Telegr.adr.: »Aasmund». Telef. 173.

**JACOB JACOBSEN, Vardø.**

Tran- og fiskeforretning. Telegramadresse »Tran». Telefon: Damperiet 199, privat 89.

**WILLIAM ERICHSEN, Vardø.**

Fiskforretning. Eksport av: Ferskfiset hyse, torsk, kveite, flyndre, laks m. m. m. Telegramadresse: »Erichsen». Riks-telefon nr. 43.

**VARDØ FISKERFORBUND, Vardø.**

Tran- og fiskforretning, innkjøp og eksport av iset hyse, kveite, saltfisk, tørrfisk og tran. Disp. Trygve Christensen. Telegramadresse: »Fiskerforbundet», Telefon 21, 126.

**ARTHUR GUSTAVSEN, Vardø.**

Fiskeksport. Spesialitet: Kveite, flyndre, bløgget torsk, og hyse. Telegramadresse: »Gustavsen». Rikstelefon 217.

**R. KRISTENSEN, Vardø.**

Fisk- & Kommisjonsforretning. Telegramadresse: »Randolf». Telefon 36.

**JAK. JAKOBSEN, Vardø.**

Dampskeibsekspedisjon — Spedisjon. Representant for Finnmarkens Norsk-Engelsk Mineralolie Aktieselskap — Tankanlegg. Sjø- & Brandassuranse. Telegramadresse: »Jak».

**SIGMUND WALEN, Vardø.**

Overrettssakfører. M. N. S.

**HONNINGSVÅAG****A.S HONNINGSVÅAG GUANOFABRIK, Honningsvåag.**  
Telegramadresse: »Guanofabrik». Telefon 66.**JOH. JACOBSENS SØNNER, Honningsvåag og Vardo.**  
Finnmarkens største eksportforretning i ferskfisk. Spesialitet: Kveite, flyndre og laks. Forhandlere av den velkjente russiske Solarolje og Vacuum Smøreoljer. Filial Berlevåg. Telegr.adr.: »Bunkan». Tlf. Honningsvåg 71 og 97. Vardø 144 og 150.**A.S P. ELDE, Honningsvåag.**

Islager. Eksport av alle sorter fersk fisk. Telefon 28. Telegramadresse: »Elde».

**FIRMA RICHARD FLOER JR. A.S, Honningsvåag.**

Eksport av tørrfisk. Telefon nr. 20. Telegramadr.: »Floer».

**SIVERT MAAN**

HONNINGSVÅAG

Eksport av åll slags

F E R S K F I S K

Telegr.adr. »Maan»

Telefoner 45, 45 II og 45 III

**MEHAVN****A. I. EILERTSEN, Mehavn.**

Etablert 1910. Assortert handel — Fiskeforretning, eksport, Komm. & Agentur. Telegramadr.: »Eilertsen». Telef. nr. 6.

**B. IRGENS, Mehavn.**

Eksport av: Ferskfisk, saltfisk, tørrfisk, tran. Salt, kull og Eksport. Komm.lager: Norsk Brændselolje. Margarin. Telegramadresse: »Irgens». Telefon 1. Codes: A. B. C. 5th. ED.

**SKIBS- OG BAATBYGGERIER****HEMNESBERGET****N. ROGHELL, Hemnesberget.**

Båtbyggeri. Slipper (80 fot). Nybygninger, reparasjoner, ombygninger av større og mindre båter. Solid og fagmessig arbeide. Repr.: Unionmotoren. Monteringer. Tel.adr. Roghell. Tlf. 25.

**H. STENSEN & SØNNER, Hemnesberget.**

Båtbyggeri. Leverer fiske- og fangstfartøyer — lyst- og skyssbåter i alle størrelser, med og uten utstyr. Fagmessig arbeide. Rimelige priser. Telegrafadresse: Stensen. Telefon.

**L. RØLI, Hemnesberget.** Etabl. 1874. Tel.adr.: Røli. R.tlf. 28. Mel, kolonial, jernvarer. Båter & trevareforretning. Notgavlbåter, snurpenotbåter, lettåter, Nordlandsbåter 2½ og ¾-3 rums, spissbåter 2—2½—3 rums 17—18—19—20—21. Nordlands- og Klipperbaugbåter (motorbyggde). Joller, prammer, øsfat, årer. Råved. Åser.**H. HENRIKSEN, Hemnesberget.**

Nordlandsbåter for seil 2½—2¾—3 rums 18—19—20—21 fots. Spissbåter for seil 2½—3 rums 17—18—19—20 fots. Motorbyggde Nordlands- & Klipperbaugbåter 18—25 fots. Joller, prammer, årer, båtbord, draghalser, øsfat. Alt leveres fra lager til rimelige priser. Telegramadresse: Henriksens.

**KARE HANSENS BÅTBYGGERI, Sund, Hemnesberget.**

Kravellbyggde klipperbaugbåter, kuttere, lystbåter i alle størrelser, med og uten utstyr. Anbefales til billigste priser. Telegramadresse: Gløsen. Telefon.

**HANS SJØGÅRD, Hemnesberget.**

Fra eget båtbyggeri anbefales kravell- og klinkbyggde båter for motor i alle størrelser og typer. Videre anbefales: Nordlandsbåter og spissbåter samt dører og joller. Båtene bygges av førsteklasses veltørret materiale, med et pent og fagmessig arbeide. Prisene er meget rimelig.

**BÅTBYGGER KR. HELTZEN, Sund, Hemnesberget.**

Fra mitt innarbeidede båtbyggeri anbefales alle slags kravellbyggde kuttere og klipperbaug fiskerbåter. Leveres op til 50 fot med og uten utstyr.

**MOIRANA****L. A. MEYER, Mo**

Nord-Norges eldste forretning i båtindustribanden. Leverer alle slags båter som Nordlandsbåter, spissbåter, joller og prammer for fiskeri som til lystbruk. Førsteklasses arbeide garanteres. Tel.gr.adr.: »Meyer Mo Rana».

**FINNEIDFJORD****LARS FINNEIDE, Finneidfjord.**

Anbefaler: Kravellbyggde båter i diverse størrelser. Nordlandsbåter, spissbåter, notletbåter og joller. Båtbord og årer m. m.

**Båtbygger A. URLAND, Finneidfjord.**

Bygning av kravellbyggde båter i alle størrelser og typer.

**A.B MARK & BERG - Göteborg**

Telefoner: 70285, 70286, 70287, 70288. Nattid 12524, 45465

Telegramadr.: »Cinarberg«

Mäklare och kommissionärer i:

**SALTFISK, TORRFISK, SALTSILL, ROGN**

Förstklassig försäljningsorganisation över hela Sverige

**Hildre Fiskevegnfabrik A.s****BRATTVAAG**

Forsyn, Snører, Not og Garn

**AALE SUND****Nils Foldal**

Representerer. Vesteraalens Dampsksibsselskap Dampsksipespedisjon, Spedisjon, Tøllklarerings, Sjøassuransse. Eksport av Sild- og Fiskeprodukter Telegramadr.: Foldal. Code 6th Edition A. B. C. Telef.: Kontor 1112, priv. 1640

**Odd S. Rasmussen A.s**

Aalesund Rikstelefon 1923

Kjøp og salg

Fiske-, fangst-, frakt- og passagerskibe og lektore. Befraktnings. Alle slags nye og brukte motorer. Dampmaskiner. Wincher. Spill. Snurpebåter og dorier. Fiske- og fangstutstyr.

**ANTON R. LARSEN - Aalesund****ERSKFISKEKSPORT**

Tel.adr.: »Flyndrelageret« - Telefoner: Kontor og privat 1148 Rikstelef. og chefen personlig 2241. Bryggen 2546

Innkjøp og eksport av Sild, Fisk, Lax, levende Flyndre, Hummer og Aal

**Aalesunds Saltkompani A/s**

Telegrafadr.: SALT — Telefon 2113 - 1770

**FREDR. HESSEN, Aalesund**

Mæglervorretning

Telefoner: 2514, 3153 Telegramadr.: »Hesfred« Direkte rikstelefon Sild, Fisk, Tran, Rogn, Selolje, Sildolje etc.

**GULLREGN MARGARIN****NORMA**  
NORSK MARGARIN A/S

Telefon 3166

**Aalesund og Møre Privatbank A.s**

Stiftet 1928

Alle alm. bankvorretninger utføres

**Karsten Olsen A/s**Telegramadr.  
„Karsten“

Omsetning av Klippfisk, Saltfisk, Tran, Rogn etc.

Alle forespørsler besvares prompte.

**KRISTIANSUND****Klippfisklaget for Nordmør, Sør- og Nord-Trøndelag**

Telegramadr.: »Klippfisklaget« — Telefon 1918

Omsetning av fiskeprodukter pr. kommisjon

**Lofotkompaniet A.s — Kristiansund**

Tel.adr.: „Lofotkompaniet“ Disp. Lorentz A. Lossius jr. Telef. 1035, 1037, pakhus 2336

Moderne kjølelager og elektrisk tørkeri. Fiskebjerge. Lager av Tripolisalt. Mottar fisk i oplag. Pakker for alle marked.

**KRISTIANSUNDS SPAREBANK**

Oprettet 1834

**KARLE SCHROEDER, Kristiansund N.**

Telegramadr.: Schroeder — Mæglér — Rikstelefon: 1507

Omsetter: Klippfisk, saltfisk, tran, rogn, trantønner, rogtønner, sildtønner.

Saltfisk besøges tørret. Rognpartier eksportpakkes. Befraktnings. Assuransse.

**A.s Tvedts Sildexport, Bergen**

Telegr.adr.: Silltvedt - Telefoner 10110, 15210

Kjøp og salg av sild og fisk. Eksportvorretning.

Fiskeribedrift. Islandshandel, sild, tomønner og salt

**LAURITZ ULLAND, Kirkehamn**

Telefon — Telegramadr.: Ulland

Eksport av Sild, Makrel, Fisk, Reker

Fiskeutstyr — Kolonialvorretning

# HAUGESUND

## Paulsen & Semb — Haugesund

Telegramadresse: *Populær*

Eksport: Saltsild, Fersksild, Sildolje og Sildemel

## H. M. WRANGELL & CO. A.S.

Telegramadr. „Corona“ HAUGESUND Telef. 2424, privat 2430  
Lager av Salt og Tønner

## JOHANNES ØSTENSJØ & CO. A.S — Haugesund

Import-, Eksport- og Kommissjonsforretning  
Salterier og Tønnefabrikker  
Tønnebånd  
Salt  
Telegramadr. *Sjaco* — Code ABC, 6th. Ed.  
Bytelefon kontoret 2695, 2696. Østensjø privat 2697.  
Finn Tharaldsen privat 2698. Lager Hansavåg 2699.Eksport:  
*Fersksild*  
*Saltsild*

## Storesund Salteri og Kraftforfabrik, Haugesund

Sildolje- og Sildemelfabrikk · Sildeksport  
Telefoner: Kontor 2441, David Tjøswold jr. privat 2444. Telegramadr.: *Tjøswold*  
Postboks 1. Codes: ABC 5th Ed., ABC 6th Ed., Canex

## Haugesunds Kulldepot A.s

BUNKER STASJON  
Telefon 2420, 2453. Teleg. adr. *Bunkers*

## Lorentz Nilssen A.s, Haugesund

Sildolje- og Fodermelfabrikk  
Eksport av Sild, Sildemel, Sildolje og Tran  
Telef. : Kontoret 1900-1901, Fabrikken Bøneset 1902, Lorentz Nilssen privat 1903  
Telegramadresse: *Fortuna* Codes: ABC 6th Ed., Bentley's

## EIDSKNAPPEN SILDOLJEFABRIK, Haugesund

Telegr. adr. *Gabriel* EMIL GABRIELSEN Telefon 1797  
Eksport av Sildemel og Sildolje

## K. KOLBEINSEN & CO. A.S - Haugesund

Sildeksport - Sildemel - Sildolje - Rogn  
Telefoner: Kontoret 2624, Kolbeinsen privat 2625, Pensgaard privat 2078  
Telegramadresse: „Kolbro“ Bank: Bergens Privatbank

## Haugesunds Sildolje- og Fodermelfabrik A.s

TELEFONER: Kontoret 2713 - Ole Samsonsen privat 2713 - Rasmus Samsonsen privat 2714 - Fabrikken Risøen, Haugesund 2715 - Fabrikken Storey, Torvestad 2716 - Motorbåtfører Olaf Henden 2717

## Karmøens Sildoljefabrik A.s — Haugesund

Tel.adr. „Karm“. Telef. Kontoret 2771, Dalland priv. 2772, Formannen, fabr. 2773  
Sildolje - Sildemel - Sildesalteri - Eksport

## ERIK LEA - Haugesund

Eksport av alle sorter salt og fersk sild  
Telefon 1586 Teleg. adr. *Leae*

## Marine Salt Trading Company

Cie Commerciale des Sels Marins

Kapital 2.500.000 francs - Hovedkontor: Djibouti

Lager: Torvestad, Karmøen

Telefoner: Kontor og lager... 2709 - 2129 N. Grainger personlig.... 2609 — bolig ..... 1253		Telegramadr.: MARINESALT Registrert kontor: Djibouti 94 Codes: Boe, Bentley's, Scott's, Privat
--	--	---

Generalagent for Skandinavia, Island og Færøerne:

NORMAN GRAINGER  
HAUGESUND (NORGE)

# STAVANGER

## Brisling-Innkjøpscentralen

STAVANGER

Kjøper i sæsongen:

Brisling, musse, sild og spir

Telefoner: Kontoret 1015, privat 4375 Telegramadresse: *Råstoffkjøp*

## Brisling-Kontoret 1914

stavanger

Kjøper i sæsongen: *Brisling, musse, sild og spir*

Daglig optag ca. 2500 skj.

Telefoner: Kontoret 1914 og 1915 N. O. Roaldsø, bolig 1916 Telegramadresse: „Brisling“

## Stavanger Preserving Co. A/s

STAVANGER

Kjøper Brisling og Småsild

Rikstelefon nr. 70, Stavanger. Utenfor kontortid nr. 1270

Telegramadresse: „Preserving“

# TRONDHEIM

Det beste spritkompass er **NEPTUN** kompasset fra

## H. Iversens Kompassfabrik A.s

Telefoner: 4643 - 4632 - 2042  
Privat 4661**DAN. AUNE** TRONDHEIM Telegramadresse: „Export“

Export av: Fisk - Sild - Lax - Fiskefiletter

## Trondhjem Packing Co. A.s - Trondhjem

Telefon 3048, 3077 k, disponent privat 3642 - Telegramadresse: Packing  
**SILDHERMETIK**

## ODDLEIV KORSNES - Kommissjonsforretning

Representant for: Finnmark Fiskeprodusenters Fellessalg, Hammerfest  
Kontor: Losseanlegget Telegram: Okey Telefon 4640 c

## A.S E. EKKER

Telegramadresse: Ekker  
Eksport av fersk laks, kveite og røker  
Taug- og trådhandel — Jerntråd og kork

## MÜLLERS HOTEL

TRONDHEIM ■ All moderne komfort

Teleg. adr.: Müllers. Centralbord Garager. Servicestasjon

## A.s Kvedfjord Sildolje- & Kraftforfabrik

Telegramadr.: Sildoljefabrik, Borkenes

Prima saltfattig sildemel — Torskeme!

## Bodø Skibsverft & Mek. Verksted A.S

Reparasjoner og ombygning av stål- og traeskibe. Jern- og Metallstøperi. Elektrisk sveising. Dykkerfartøi. Reparasjoner av Motorer og Dampmaskiner, Winsjer, Tannhjulspumper, Startflasker etc. av eget fabrikat. 3 patentsliper for 190 tons kjel. 1200 tons skib landsettes. Telefon 43. Telegramadresse: „Skibsverftet“.

## Ragnar Schjølberg, Bodin pr. Bodø

Telegramadresse: „RAGNAR“

Kjølelager, Klipfisk, Saltfisk, Sild, Tran, Rogn

**Vekselkursene (salgskurser).**

Mynt	Parl	28/5	29/5	30/5	31/5	1/6	3/6
<i>Oslo:</i>	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.	kr.
£ <sup>2)</sup> ....	18.18	19.90	19.90	—	19.90	19.90	19.90
R. M....	89.15	163.50	163.25	—	163.—	163.50	165.25
Clearing-mk.	—	161.60	161.92	—	161.92	162.05	163.11
Frcts. ....	72.00	26.75	26.70	—	26.70	26.80	26.95
Sv. kr....	100.00	102.85	102.85	—	102.85	102.85	102.85
D. kr....	100.00	89.25	89.25	—	89.25	89.25	89.25
Gylden ..	149.00	273.75	273.50	—	272.50	273.75	275.75
Sw.frcs...	72.00	131.25	131.—	—	131.—	131.25	132.50
Dollar ...	3.73	4.05½	4.05	—	4.04	4.06	4.07½
Belga....	52.00	69.75	69.50	—	69.50	70.—	69.75
F. mark..	72.00	8.90	8.90	—	8.90	8.90	8.90
Pesetas ..	72.00	55.50	55.50	—	55.50	55.70	56.—
Lire ....	72.00	33.50	33.40	—	33.40	33.50	33.70
Czck. kr..	75.60	17.10	17.—	—	17.—	17.10	17.15
Isl. kr. <sup>1)</sup> ...	100.00	90.50	90.50	—	90.50	90.50	90.50
Montreal.	3.73	4.05	4.05	—	4.05	4.05	4.06
Østerr. kr.	75.75	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	—	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>	<sup>3)</sup>
Polske zloty	42.00	77.—	77.—	—	77.—	77.25	77.75

<sup>1)</sup> Nominell. <sup>2)</sup> Ved salg av pund kommer i tillegg til den noterte kurs 1 promille — minimum 50 øre pr. ekspedisjon.

<sup>3)</sup> Unotert.

**Eksporten av fersk fisk og sild til Storbritannia.**

(Efter opgave fra Det Statistiske Centralbyrå).

Fiskesort:	Eksport i uken 20/5—25/5 35	Total		Tils.
		fra 31/12 34—	25/5 35	
	Kg.	Kg.		
Flyndre .....	47 952	979 699		
Kveite .....	89 967	1 049 004		
Hyse.....	10 548	1 321 640		
Torsk .....	—	455 417		
Lysing .....	164	1 478		
Piggvar og slettvar .....	—	788		
Pigghå .....	—	835 578		
Skate og rokke .....	3 936	146 553		
Makrell .....	110 211	143 431		
Rogn.....	—	517 935		
Våtsaltet fisk .....	500	21 000		
Annen .....	40	9 539		
Lever .....	—	488		
	Ialt	263 318	5 482 550	
Storsild .....	264 343	13 217 430		
Vårsild .....	<sup>1)</sup> 552 350	11 589 790		
Fetsild .....	82 220	506 277		
		898 913	25 313 497	

<sup>1)</sup> Herav som ettermelding fra uken 13—18 mai 198 000 kg.

Holder båtaunnen ren lenger  
enn før? — Forsök

**MONOPOL'S  
KOBBERSTOFF**

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**

Forsendelse fra Trondheim, Bergen, Åndalsnes og Narviks  
jernbanestasjoner.

Stasjoner	Til innlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For- øvrig	Sve- rig	Italia	Tysk- land	
<i>Trondheim:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
19/5—25/5 ialt	122 150	54 580	40 560	—	10 900 <sup>1)</sup>	228 590
Sild .....	—	510	—	—	5 900	6 410
Fisk .....	122 150	54 070	40 560	—	5 000	222 180
<i>Bergen:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
19/5—25/5 ialt	33 540	17 880	—	6 100	15 200	72 720
Sild .....	520	1 170	—	—	15 200	16 890
Fisk .....	33 020	16 710	—	6 100	—	55 830
<i>Åndalsnes:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
19/5—25/5 ialt	31 710	26 830	—	—	—	58 540
Sild .....	—	17 700	—	—	—	17 700
Fisk .....	31 710	9 130	—	—	—	40 840
<i>Narvik:</i>	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
19/5—26/5 ialt	—	—	5 534	—	—	5 534
Sild .....	—	—	—	—	—	—
Fisk .....	—	—	5 534	—	—	5 534

<sup>1)</sup> Herav 400 kg. flsk til Danmark.

**Tilførsler til Oslo (Østbanen) vekten angitt brutto.**

Fiskesort	19/5, 20/5	21/5	22/5	23/5	24/5	25/5	Tils.	
							kg.	
Kveite .....	2500	—	1020	3810	—	30	7360	
Flyndre .....	430	—	410	300	—	—	1140	
Hyse .....	8110	—	3380	2400	—	—	13890	
Sei .....	120	720	180	—	—	—	1020	
Annen fisk .....	17380	12180	12130	14350	20010	6160	82510	
Hvalkjøtt .....	3840	11700	12690	—	—	30	28260	
Makrell .....	6106	10450	3240	1550	1200	2000	24540	
Laks .....	2200	780	220	3590	1070	100	7960	
	Tils.	40980	35830	33270	26000	22280	8320	166680

**Fiskeinnførselen til Oslo.** — Innførselen av fersk og saltet fisk til Oslo sjøtollsted i uken 26. mai til 1. juni 1935: Danmark fersk fisk kr. 570, salt fisk kr. 700.

**Fiskets Gang**

A weekly intelligence organ of the Norwegian  
fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.  
Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries  
now being carried on, from the beginning of the year 1935 e.  
June 1st.

Winter and Spring Herrings (hl.) landed 4 197 600.

Cod in metric tons landed 111 600, prepared for stockfish,  
40 700 for salted and dried 66 600 ised 6950 Cod liver oil produced  
in hektolitres 65 240, livers of cod to other oils 4400, cod roes  
salted 28 950.

Mackerel (tons) landed 2966, exported in ice 806, to canning  
factories 249, salted 111.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 25 mai 1935 og i uken som endte 25 mai.

Tollstedet	Vårsild		Fetsild og skåret sild tnr.	Storsild tnr.	Islands-sild tnr.	Klippfisk alt kg.	Rundfisk kg.	Rotskjær kg.	Sei kg.	Hyse rund kg.	Annem terrfisk kg.	Terrfisk alt kg.	Rogn tnr.	Regn fersk kg.	D.m. tran tnr.	R.m. tran tnr.	Blank blank tnr.	Brun brun tnr.	Hå-kjerr. tnr.		
	Salset tnr.	Flekkesild tnr.																			
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	—	7	—	—	150	—	550	—	—	50	600	—	90	2 684	146	2 141	7 857	348	598	
Kr.sand S...	—	—	—	—	—	4 756	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Egersund...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Stavanger <sup>3)</sup> ...	—	—	203	3	24	4 195	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kopervik <sup>15)</sup> ..	2 232	1 579	21	4 195	446	—	—	—	—	—	—	—	—	394	—	—	—	—	—	90	
Skudeneshavn...	461	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	165	—	—	—	—	—	—	
Haugesund <sup>5)</sup> ...	4 191	164	365	16 673	1 710	—	—	—	—	—	—	—	—	304 717	19 976	1 976	5 572	10 704	1 183	1 145	
Bergen <sup>6)</sup> ....	2 891	86	6 935	54 458	914	818 076	2) 1799 235	136 495	1 575 549	520 448	195 350	4 227 077	1 326	—	—	—	—	—	—	—	
Florø.....	2 572	—	—	—	—	2 193	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Måløy <sup>17)</sup> ....	—	—	—	—	—	75	—	—	—	—	—	—	—	2 505	—	—	—	—	—	710	
Ålesund <sup>7)</sup> ..	800	—	1	19 337	—	2 301 784	71 605	5 025	79 000	4 410	5 085	165 125	2 554	97 766	7 573	549	3 190	7 042	45	—	
Molde .....	14	—	—	—	—	2 083	—	—	—	—	—	—	—	187	—	—	—	—	—	—	
Kr.sund N. <sup>8)</sup> ..	73	—	11	3 445	—	9 770 320	9 915	500	12 375	—	—	22 790	6 419	4 088	—	—	—	2 446	38	—	
Trondheim ..	—	—	13 303	—	31	—	—	—	810	885	36 960	3 105	3 375	45 135	1	2 463	—	—	2	—	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	532 650	150	—	—	—	—	150	—	—	—	20	—	—		
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	638 855	—	6 975	7 950	1 250	655 030	240	—	1 724	—	—	—	
Tromsø <sup>14)</sup> ....	—	—	—	—	—	—	—	—	59 953	2 875	27 625	33 615	23 855	147 923	—	—	—	—	—	—	
Hammerfest <sup>19)</sup>	—	—	—	—	—	—	—	—	284 695	50 565	280 765	101 710	5 330	723 065	—	—	—	—	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	714 931	—	1 260	38 340	495	755 026	—	935	—	—	—	—	
Vadsø <sup>16)</sup> ....	—	—	8	—	—	—	49 140	—	315	900	1 125	90	51 570	—	—	—	—	—	—		
Andre <sup>10)</sup> ....	3	—	1 666	—	—	—	—	500	50	—	—	—	—	550	—	1 090	—	—	—	—	
I alt	13 237	1 865	22 520	12) 104 949	2 679	13 427 736	3 629 289	197 710	2 021 459	710 703	234 880	6 794 041	10 705	414 235	4) 31 977	2 671	10 903	28 171	1 614	2 543	
I ukken	139	187	1 209	—	1 114	30	1 350 902	188 600	12 105	33 928	70 245	28 365	333 243	1	—	545	76	572	1 562	56	48

Tollsteder	Herdet hvalolje tnr.	Hvalolje tnr.	Sel-olje tnr.	Silde-olje tnr.	Sild fersk ks.	Sild rekt kg.	Ma-krell salet tnr.	Ma-krell fersk kg.	Laks fersk kg.	Levende ål kg.	Annem fersk fisk tonn	Hummer kg.	Reker kg.	Fisk saltet kg.	Fisk saltet i tnr.	Silde-mel tonn	Fiskemel levermel tonn	Guano tonn	Selskinn kg.	Hermetikk kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	38 916	5 480	1 917	4 069	7 938	—	20	1 400	983	233	2 272	12 185	500	17	—	1	—	—	—	18 643
Kr.sand S...	—	—	—	—	1 502	—	237	351 195	775	3 823	81	81 942	284 389	—	—	—	—	—	—	2 013
Egersund...	—	—	—	750	25 301	—	25 667	—	259	450	85	1 605	199 568	—	11	3 985	17	—	—	6 379
Stavanger <sup>3)</sup> ...	—	—	—	5 804	6 757	—	94	—	853	3 289	76	151 961	68 585	—	—	107	—	—	—	7 362 027
Kopervik <sup>15)</sup> ..	—	—	—	270	497	—	237	—	4	—	7	—	18 757	—	—	—	—	—	—	268
Skudeneshavn...	—	—	—	—	9 571	—	1 035	—	—	—	16	—	—	—	—	7 799	79	—	—	512 699
Haugesund <sup>5)</sup> ...	—	—	—	14 420	343 986	—	997	300	100	969	56	2 210	2 883	—	—	533	2 024	75	16 917	1 612 033
Bergen <sup>6)</sup> ....	1 261	3 107	3 761	313 270	130 561	201	7 225	13 825	4 361	3 496	56 583	53 778	40 000	533	—	759	—	—	—	—
Florø.....	—	—	—	3 672	19 173	—	—	—	—	139	—	2 400	7 529	—	—	643	—	—	—	298 205
Måløy <sup>17)</sup> ....	—	—	—	150	3 243	158	—	—	1 601	450	1 050	25	61 457	351 480	—	3 282	633	—	5 728	137 010
Ålesund <sup>7)</sup> ..	9	441	3 542	42 693	551 513	—	—	—	—	129	—	1 478	240	—	1	410	—	—	115	2 926
Molde .....	—	—	—	1 682	6 274	—	—	—	—	—	26	—	66 874	375 950	—	515	—	—	—	250 311
Kr.sund N. <sup>8)</sup> ..	45	—	10	1 442	—	—	—	—	—	1 382	—	543	—	226	—	1 420	15	—	—	897 303
Trondheim ..	—	—	—	—	13 466	—	—	—	—	16 940	—	832	15	26 637	—	420	—	755	—	1 144
Bodø .....	—	—	—	676	—	—	—	—	—	—	5	—	—	2 200	—	415	5	58	—	—
Svolvær ....	—	—	—	47	—	—	—	—	—	—	3	—	—	50 000	—	173	371	—	17 394	—
Tromsø <sup>14)</sup> ....	—	76	600	—	—	—	—	—	—	—	258	—	—	—	—	—	—	—	4 400	—
Hammerfest <sup>19)</sup>	—	—	—	—	10	—	—	—	—	145	—	22	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	56	31 530	—	—	31 530	288	5 246	204 595	—	16	11) 1 390	18) 49	18) 54	—	—	273 049
Vadsø <sup>16)</sup> ....	—	215	14 532	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	536	73	—	13 662	460 095	—
Andre <sup>10)</sup> ....	9) 148 510	1 881	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	187 426	8 676	5 541	39 518	806 562	685 317	2 959	384 407	37 608	45 855	8 565	304 259	1 008 739	904 315	854	26 226	2 108	227	44 439	11 397 410
I ukken	10 184	161	362	675	10 611	7 035	—	195 010	28 927	8 193	239	9 276	46 350	179 800	—	536	73	—	13 662	460 095

<sup>1)</sup> 1169 tnr. stearin, 44 tnr. grakse. 631 tnr. hvaloljefetttsyre, 47 tnr. bottlenosetræn, 2 tnr. kveiteolje, 49 tnr. pressetren. <sup>2)</sup> Herav 514 598 kg. finnmarks og 1 284 637 kg. lofots. <sup>3)</sup> 13 tnr. ansios 34 346 kg. hvalkjettmel. <sup>4)</sup> Herav 1489 tnr. utenlandsk. <sup>5)</sup> 224 tnr. sildemelke. 1088 tnr. eddikbehandlet sild, 29 tdr. krydret islandssild, 1780 kg. haifinner. <sup>6)</sup> 140 tnr. nordsjøsild, 978 tnr. stearin, 34 346 kg. hvalkjettmel. <sup>7)</sup> 1 350 tnr. stearin, 1 tn. kveitetren. <sup>8)</sup> 181 tnr. pigghåtran. 8229 tnr. industriell tran, 1455 kg. fiskelever. 2156 kg. sunnmåver. <sup>9)</sup> Fra Fredrikstad. <sup>10)</sup> 3745 tnr. hvaloljefetttsyre fra Fredrikstad, 7) 1 350 tnr. stearin, 1 tn. kveitetren. <sup>11)</sup> Herav 57 tonn fra Sandnes, 1264 tonn fra Harstad, 99 tonn fra Mandal. <sup>12)</sup> Herav 371 tnr. flekket fra Kopervik, 200 tnr. krydret 141 302 kg. japansk sardinmel, og 34 250 kg. hvalmel fra Sandnes. <sup>13)</sup> Herav 57 tonn fra Sandnes, 1264 tonn fra Harstad, 99 tonn fra Mandal. <sup>14)</sup> 4 766 kg kveitelever, 255 tnr. fish oil, 105 kg. hval- og 188 tnr. flekket fra Haugesund, 3 tnr. fra flekket Ålesund. 450 tnr. krydret fra Molde, 118 tnr. flekket fra Bergen. <sup>15)</sup> Fra Sandnes. <sup>16)</sup> 1 239 900 kg. lodde til sildoljefabrikk Petsamo. <sup>17)</sup> 18 tnr. håtran. <sup>18)</sup> Herav 8 tonn fra Narvik og 46 tonn fra Mosjøen. <sup>19)</sup> 134 tnr. loddeolje.